

Brusel 18. února 2019
(OR. en)

6339/19

COHOM 22
CONUN 15
COASI 28
MAMA 32
COEST 34
COAFR 28
DEVGEN 27
CFSP/PESC 121

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Datum:	18. února 2019
Příjemce:	Delegace
Č. předchozího dokumentu:	6228/19 COHOM 18 COPS 35 CONUN 12 COASI 27 MAMA 31 COEST31 COAFR 27 DEVGEN 24 CFSP/PESC 114
Předmět:	Závěry Rady o prioritách EU v rámci fór OSN pro lidská práva na rok 2019

Delegace naleznou v příloze závěry Rady o prioritách EU v rámci fór OSN pro lidská práva na rok 2019, které přijala Rada na 3673. zasedání konaném dne 18. února 2019.

Závěry Rady o prioritách EU v rámci fór OSN pro lidská práva na rok 2019

1. Evropská unie je založena na hodnotách dodržování lidských práv, úcty k lidské důstojnosti, svobody, rovnosti a solidarity. Je odhodlána prosazovat a chránit lidská práva, demokracii a právní stát, jež hrají rovněž klíčovou úlohu při zajišťování míru a udržitelné bezpečnosti, jakožto základní kameny její vnější činnosti. EU jednotně a neochvějně podporuje systém OSN pro lidská práva, který právě z těchto hodnot vychází, a bude ho i v průběhu roku 2019 nadále aktivně podporovat, hájit a prosazovat jako jednu z priorit své vnější činnosti.
2. Evropská unie bude i nadále odsuzovat porušování a zneužívání lidských práv, ať už k němu dochází kdekoli, vyzývat státy i nestátní subjekty, aby tomuto porušování a zneužívání předcházely a okamžitě zajistily jejich ukončení, a usilovat o spravedlnost a odpovědnost. Plně podporuje práci a mandát vysokého komisaře OSN pro lidská práva a vyzývá všechny státy, aby respektovaly nezávislost vysoké komisařky i jejího úřadu a plně s nimi spolupracovaly při plnění jejich mandátu.
3. Evropská unie bude využívat všech dostupných nástrojů a fór, aby plnila své závazky v oblasti lidských práv a prosazovala lidská práva na celém světě, a to i v rámci Rady OSN pro lidská práva, Valného shromáždění OSN, Rady bezpečnosti OSN a jakýchkoliv dalších příslušných fór, v souladu se Smlouvou o EU a s Chartou OSN, jakož i prostřednictvím veřejných prohlášení, diplomatických demarší, veřejné diplomacie, dialogů o lidských právech a politických dialogů, všeobecného pravidelného přezkumu, zapojení do zvláštních postupů OSN a případně sankcí. Bude usilovat o vytváření koalic zaměřených jak na tematické otázky, tak na otázky týkající se situací v jednotlivých zemích. Bude i nadále aktivně spolupracovat s občanskou společností. EU je odhodlána prosazovat zásadu odpovědnosti za ochranu v rámci své vnější činnosti, mimo jiné prostřednictvím svých misí a operací na místě.

4. EU opětovně potvrzuje, že je odhodlána prosazovat multilateralismus a mezinárodní pořádek založený na pravidlech. Vítá nedávná rozhodnutí Rady pro lidská práva ohledně zvýšení účinnosti jejího fungování a znovu opakuje své odhodlání nadále spolupracovat se všemi zúčastněnými stranami s cílem Radu pro lidská práva posílit a současně chránit výsledky její práce, přičemž uznává její jedinečnou úlohu a přidanou hodnotu, a to i v rámci širší reformy OSN. Připomíná, že všichni členové OSN, včetně členů Rady pro lidská práva, by měli dodržovat nejvyšší standardy v oblasti lidských práv. Při příležitosti výročí, které si letos připomínáme, EU znovu potvrzuje, že podporuje Radu Evropy a Evropskou úmluvu o lidských právech.
5. Evropská unie bude usilovat o dialog o lidských právech se všemi státy, mimo jiné prostřednictvím zvláštního zástupce EU pro lidská práva, jenž úzce spolupracuje se zvláštními zástupci EU pro jednotlivé regiony. EU bude i nadále vyzývat všechny státy, aby mechanismům OSN a jiným pověřeným mechanismům v oblasti lidských práv umožnily úplný, bezpodmínečný a neomezený přístup na svá území, do svých regionů a oblastí konfliktu. Očekává, že všechny státy budou respektovat a chránit osoby spolupracující se systémem OSN, odsuzuje veškeré formy zastrašování, obtěžování a odvetných opatření vůči těmto osobám a v této souvislosti znovu vyjadřuje podporu práci asistenta generálního tajemníka OSN pro lidská práva. Evropská unie bude oceňovat a podporovat vnitrostátní a místní iniciativy, které posilují dodržování lidských práv, zejména prostřednictvím činnosti navazující na iniciativu EU týkající se pozitivních příběhů o lidských právech (Good Human Rights Stories), a to i v kontextu Rady pro lidská práva. Vítá skutečnost, že se do této iniciativy a do sdílení pozitivních příběhů o lidských právech zapojily Argentina, Burkina Faso, Gambie, Gruzie, Chile, Indonésie, Kapverdy, Korejská republika, Norsko, Nový Zéland, Peru, Tunisko a Uruguay.
6. Evropská unie bude využívat každé příležitosti k tomu, aby vyzývala státy, které dosud nepřistoupily k základním úmluvám o lidských právech nebo je neratifikovaly, aby tak učinily nyní. V souladu se závěry Rady z roku 2018 o Mezinárodním trestním soudu u příležitosti 20. výročí přijetí Římského statutu bude využívat každé příležitosti k tomu, aby vyzývala všechny státy, které tak dosud neučinily, aby přistoupily k Římskému statutu nebo ho ratifikovaly, aby plně uplatňovaly jeho ustanovení na vnitrostátní úrovni a aby podporovaly Mezinárodní trestní soud a plně s ním spolupracovaly.

7. Evropská unie opakuje, že veškerá lidská práva je třeba uplatňovat celosvětově, ať už se jedná o občanská a politická práva, nebo práva hospodářská, sociální a kulturní, a že neexistuje žádná hierarchie lidských práv. Připomíná stěžejní význam lidských práv v rámci Agendy pro udržitelný rozvoj 2030 a jejich cílů udržitelného rozvoje a vyzývá OSN, aby bedlivě sledovala jejich plnění. EU je odhodlána spolupracovat se všemi státy v zájmu prosazování dodržování, ochrany a postupného naplňování hospodářských, sociálních a kulturních práv, včetně práva na vzdělání, práva na potraviny a práva na nezávadnou pitnou vodu a hygienu coby součástí práva na přiměřenou životní úroveň, přičemž znovu zdůrazňuje, že podporuje právo na rozvoj na základě nedělitelnosti, vzájemné provázanosti, univerzálnosti a nezcizitelnosti všech lidských práv. V tomto roce, kdy si připomínáme 40. výročí Úmluvy o odstranění všech forem diskriminace žen, se bude EU i nadále zasazovat o to, aby těchto práv požívali rovnocenně muži i ženy. EU opětovně potvrzuje, že je pevně odhodlána prosazovat právo každého člověka na nejvyšší dosažitelnou úroveň tělesného a duševního zdraví, a to i v rámci své vnější činnosti, při níž se snaží reagovat na globální zdravotní hrozby, podporovat odolné systémy zdravotní péče a zlepšit přístup k cenově dostupným základním lékům.
8. Evropská unie znovu opakuje, že rozhodně a jednoznačně odmítá trest smrti vždy a za všech okolností. V tomto ohledu vítá pokrok na cestě k jeho zrušení na celém světě. Bere s uspokojením na vědomí významný nárůst podpory rezoluce o moratoriu na používání trestu smrti, kterou přijalo Valné shromáždění OSN. EU bude i nadále vyzývat poslední země, které dosud trest smrti uplatňují, aby zavedly moratorium jakožto první krok k úplnému zrušení trestu smrti v právním řádu, přičemž státy, v nichž moratorium zavedeno bylo, bude vybízet, aby podnikly veškeré kroky směřující k úplnému zrušení. Vybízí státy, které trest smrti fakticky neuplatňují, aby tento krok vpřed chránily ve své ústavě a aby ratifikovaly Druhý opční protokol k Mezinárodnímu paktu o občanských a politických právech. EU bude nadále vystupovat proti uplatňování trestu smrti, a to zejména za činy, které spáchaly osoby mladší osmnácti let, u těhotných žen nebo osob trpících duševní chorobou nebo mentálně postižených osob, nebo v rozporu s jinými minimálními standardy, jakož i proti hromadným popravám a rozsudkům trestu smrti založeným na vynucených přiznáních.

9. Evropská unie, jeden ze spoluiniciátorů Celosvětové aliance za ukončení obchodu se zbožím používaným k výkonu trestu smrti a k mučení, bude i nadále důrazně odmítat a odsuzovat používání mučení a jiného krutého, nelidského či ponižujícího zacházení nebo trestání ze strany státních a nestátních subjektů, ať už k němu dochází kdekoli, jakož i praxi nucených zmizení a mimosoudních, zrychlených a svévolných poprav. V tomto ohledu nadále s vážným znepokojením sleduje mnohé nedávno hlášené případy v Burundi, Čechenské republice (Ruská federace), Autonomní republice Krym a městě Sevastopol, které byly protiprávně anektovány Ruskou federací, a v oblastech východní Ukrajiny, jež v současnosti nejsou pod kontrolou vlády, v Demokratické republice Kongo, Egyptě, na Filipínách, v Jemenu, Jižním Súdánu, KLDR, Libyi, Myanmaru, Nikaragui, Pákistánu, Saúdské Arábii, Sýrii, a Venezuele. EU vyzývá všechny státy, aby zajistily, že údajné případy mučení, nucených zmizení a mimosoudního zabíjení budou rychle a účinně vyšetřeny nestranným a transparentním způsobem, který zajistí náležité stíhání odpovědných osob. EU je i nadále znepokojena zprávami o případech špatného zacházení a mučení po zadržení v Číně a vyzývá příslušné orgány, aby je důkladně vyšetřily.
10. EU bude i nadále důrazně vystupovat proti všem formám diskriminace, včetně diskriminace na základě pohlaví, rasy, etnického nebo sociálního původu, náboženství nebo přesvědčení, politických či jakýchkoli jiných názorů, zdravotního postižení, věku, sexuální orientace a genderové identity, a bude se soustavně a konstruktivně zapojovat do mandátů OSN zaměřených na násilí a diskriminaci na základě těchto nebo jiných důvodů a bude v tomto ohledu podporovat pokračující činnost OSN.

11. EU se bude prioritně nadále aktivně angažovat v mezinárodním úsilí o dosažení rovnosti žen a mužů, o plné požívání všech lidských práv ze strany všech žen a dívek a posilování jejich postavení. Bude nadále zajišťovat začlenění hlediska rovnosti žen a mužů do veškeré činnosti Rady pro lidská práva, Valného shromáždění a dalších fór pro lidská práva. Rada, připomínajíc Evropský konsensus o rozvoji, je nadále odhodlána prosazovat, chránit a naplňovat veškerá lidská práva a usilovat o úplné a účinné provádění Pekingské akční platformy a akčního programu Mezinárodní konference o populaci a rozvoji, jakož i výsledků jejich hodnotících konferencí a v této souvislosti prosazovat též sexuální a reprodukční zdraví a práva. Středobodem činnosti EU bude předcházení, potírání a stíhání všech forem násilí na základě pohlaví, včetně škodlivých praktik a diskriminace vůči ženám a dívkám, a zajištění jejich fyzické a psychické integrity, a to též v situacích během konfliktu a po skončení konfliktu. EU bude nadále vyvíjet úsilí o účinné provádění rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1325 a následných rezolucí o ženách, míru a bezpečnosti, v souladu se závěry Rady z roku 2018 o provádění akčního plánu EU pro rovnost žen a mužů a s novým strategickým přístupem EU k ženám, míru a bezpečnosti.

12. EU vynaloží veškeré úsilí na podporu dodržování lidských práv všech dětí, zejména těch, které se ocitly v kritických situacích, a prosazování ochrany a uplatňování těchto práv. Bude úzce spolupracovat s OSN, zejména se zvláštními představiteli generálního tajemníka pro děti v ozbrojených konfliktech a pro boj proti násilí páchanému na dětech, a to i v rámci příslušných zvláštních postupů OSN, s cílem předcházet a učinit přítrž zabíjení, mrzačení a únosům dětí v situacích konfliktu včetně sexuálního násilí, vymýtit útoky na školy a nemocnice, zajistit přístup dětí, které se ocitnou v těchto situacích, k humanitární pomoci a zastavit nábor a využívání dětí stranami konfliktu a teroristickými skupinami. Je i nadále hluboce znepokojena nábořem a využíváním dětí v Jemenu, Jižním Súdánu, Somálsku, Středoafričské republice a Sýrii, jak bylo uvedeno ve zprávě generálního tajemníka OSN z roku 2018 o dětech v ozbrojených konfliktech, a vysokým počtem zabitých nebo zmrzačených dětí v Demokratické republice Kongo, Iráku, Jemenu, Myanmaru a Sýrii, jakož i vysokým počtem ověřených případů znásilnění a jiných forem sexuálního násilí v Demokratické republice Kongo, Jižním Súdánu, Libyi, Myanmaru a Středoafričské republice.
13. EU bude i nadále prosazovat a chránit práva dítěte, a to i v rámci fór OSN. 30. výročí Úmluvy o právech dítěte, které oslavíme v roce 2019, je důležitým milníkem i příležitostí k obnovení našeho závazku zajistit plné provádění této úmluvy a jejích protokolů po celém světě a také zhodnotit pokrok, kterého bylo dosaženo od jejího přijetí. EU bude nadále podporovat iniciativy, jejichž cílem je zajistit univerzální přístup ke kvalitnímu inkluzivnímu vzdělávání pro všechny, se zvláštním ohledem na děti ve zranitelném postavení, odstranit všechny formy násilí páchaného na dětech, včetně šikany a kybernetické šikany, a škodlivých praktik, jako jsou sňatky dětí, sňatky v raném věku a nucené sňatky a mrzačení ženských pohlavních orgánů, a prosazovat a chránit práva dětí bez rodičovské péče.

14. EU bude nadále po celém světě odmítat veškeré formy rasismu, rasové diskriminace, xenofobie a související nesnášenlivosti. Nadále bude prosazovat a chránit svobodu náboženského vyznání nebo přesvědčení, jehož svobodné uplatňování přispívá k demokracii, rozvoji, míru a stabilitě, a odsuzovat pronásledování a diskriminaci příslušníků náboženských menšin po celém světě, jakož i zneužívání zákonů o rouhání. EU bude i nadále vystupovat proti všem formám podněcování k násilí či nenávisti a nenávistným výrokům on-line a off-line.
15. EU bude i nadále vyzývat všechny státy, aby dodržovaly, chránily a uplatňovaly lidská práva příslušníků menšin, včetně národnostních, etnických a náboženských menšin. Vyzývá státy, aby zajistily dodržování již uplatňovaných práv příslušníků národnostních menšin zakotvených v úmluvách OSN a Rady Evropy. EU je znepokojena přetrvávajícími případy porušování a zneužívání lidských práv, které byly zaznamenány v Kamerunu, Myanmaru, Pákistánu, Ruské federaci a v Autonomní republice Krym a ve městě Sevastopol, které byly protiprávně anektovány Ruskou federací, a v oblastech východní Ukrajiny, jež v současnosti nejsou pod kontrolou vlády. Se znepokojením sleduje také situaci v Ujgurské autonomní oblasti Sin-ťiang, v níž existují politické převýchovné tábory a dochází zde k rozšířenému dohledu a omezením zaměřeným převážně na Ujgury. Nadále bude vyzývat Čínu, aby dodržovala svobodu projevu, kulturní rozmanitost a svobodu náboženského vyznání nebo přesvědčení, v neposlední řadě v Ujgurské autonomní oblasti Sin-ťiang a v Tibetské autonomní oblasti.
16. V rámci podpory cíle udržitelného rozvoje č. 16 bude EU nadále vyzývat všechny státy, aby zajistily řádné fungování demokratických institucí, dodržovaly zásady právního státu a řádné správy a zajistily svobodu přesvědčení a projevu on-line i off-line, svobodu pokojného shromažďování a sdružování a nezávislost soudnictví. V tomto ohledu se znepokojením sleduje situaci v Bangladéši, Bělorusku, Eritreji, Guatemale, Kambodži, Nikaragui, Ruské federaci, Súdánu, Turecku a Venezuele. EU vyzývá všechny státy, aby zajistily, že reakce na teroristické trestné činy bude v plném souladu s mezinárodním právem včetně mezinárodního práva v oblasti lidských práv. Vyzdvihuje význam ochrany a podpory práv obětí teroristických trestných činů. Bude věnovat mimořádnou pozornost prosazování a ochraně lidských práv v souvislosti s umělou inteligencí.

17. EU bude i nadále vyzývat všechny státy, aby dodržovaly mezinárodní humanitární právo a právní předpisy v oblasti lidských práv a aby zajistily úplný, včasný a neomezený přístup v celé zemi k poskytování humanitární pomoci pro obyvatele v nouzi. EU bude v tomto ohledu nadále pozorně sledovat situaci v Autonomní republice Krym a ve městě Sevastopol, které byly protiprávně anektovány Ruskou federací, a v oblastech východní Ukrajiny, jež v současnosti nejsou pod kontrolou vlády, v Jemenu, Myanmaru, na okupovaném palestinském území, kde má Izrael závazky vyplývající z mezinárodního humanitárního práva, a v Sýrii. EU bude i nadále vyzývat k neomezenému přístupu pro mechanismy monitorování lidských práv v separatistických oblastech Abcházie a Jižní Osetie. EU zůstane pevně odhodlána dostát svému závazku, pokud jde o dodržování právních předpisů v oblasti lidských práv v souvislosti s uprchlíky, vnitřně vysídlenými osobami a migranty. EU znovu zdůrazňuje, že veškeré formy obchodování s lidmi představují závažné porušení a zneužití lidských práv a také jednu z podob organizované trestné činnosti. Bude i nadále vyzývat všechny státy, aby předcházely obchodování s lidmi, chránily oběti a zajistily účinné stíhání pachatelů.
18. EU bude nadále podporovat dokumentaci veškerého porušování mezinárodních právních předpisů v oblasti lidských práv, zejména systematické, široce rozšířené a hrubé porušování a zneužívání lidských práv, které může v některých případech představovat genocidu, zločiny proti lidskosti nebo válečné zločiny, jakož i úsilí o shromažďování důkazů s ohledem na budoucí právní kroky prostřednictvím mechanismů, jako jsou vyšetřovací komise a mezinárodní mechanismy s mandátem OSN, jak tomu bylo nedávno v případě Burundi, Jemenu, Korejské lidově demokratické republiky (KLDR), Myanmaru a Sýrie, čímž se připraví podmínky pro pohnání k odpovědnosti těch, kteří se dopustili závažných zločinů, a to i prostřednictvím Mezinárodního trestního soudu a činnosti národních jurisdikcí.

19. EU bude i nadále vyzývat všechny státy, aby prosazovaly a chránily svobodu přesvědčení a projevu a bezpečnost novinářů a bloggerů. Bude nadále prostřednictvím všech dostupných prostředků podporovat občanskou společnost a obránce lidských práv, kdekoli budou v nebezpečí, a bude bojovat proti zmenšujícímu se prostoru pro občanskou společnost. V tomto ohledu EU se značným znepokojením sleduje situaci v Ázerbájdžánu, Bahrajnu, Bělorusku, Burundi, Číně, Kambodži, v Autonomní republice Krym a ve městě Sevastopol, které byly protiprávně anektovány Ruskou federací, a v oblastech východní Ukrajiny, jež v současnosti nejsou pod kontrolou vlády, v Egyptě, Íránu, Myanmaru, Nikaragui, Ruské federaci, Saúdské Arábii, Tanzanii, Turecku, Venezuele, Vietnamu a Zimbabwe. EU je vážně znepokojena, a bude tudíž i nadále důrazně odsuzovat hrozby a útoky, očerňující kampaně, zlovolné soudní stíhání, zákazy cestování, svévolné zatýkání, nucená zmizení a zadržování obránců lidských práv, novinářů, bloggerů, pracovníků sdělovacích prostředků a právníků v oblasti lidských práv a přijímání odvetných opatření vůči nim, a také bude prosazovat, aby byli pachatelé pohnáni k odpovědnosti. Bude věnovat zvláštní pozornost specifickým rizikům, jimž čelí ženy a obránci lidských práv z řad původních obyvatel, jakož i další obránci lidských práv ve zranitelném postavení, včetně obránců lidských práv LGBTI osob. EU bude i nadále vystupovat proti nepřiměřeným právním a správním omezením týkajícím se organizací občanské společnosti, včetně represivních registračních režimů a omezení, pokud jde o přijímání finančních prostředků.
20. EU bude i nadále prosazovat otázku uplatňování obecných zásad OSN v oblasti podnikání a lidských práv, a to v rámci své vnější činnosti i ve vnitřních politikách, mimo jiné prostřednictvím iniciativ týkajících se náležité péče v oblasti lidských práv či přístupu k oprávněným prostředkům pro oběti zneužívání ze strany podniků, a rovněž bude podporovat obránce environmentálních práv a obránce lidských práv z řad původních obyvatel. Obecné zásady OSN v oblasti podnikání a lidských práv a odpovědné podnikání jsou prostředkem k dosahování cílů udržitelného rozvoje. Za použití dialogů s třetími zeměmi a dalších nástrojů bude EU vybízet k přijetí a uplatňování obecných zásad OSN prostřednictvím národních akčních plánů v oblasti podnikání a lidských práv, a v případě potřeby poskytne podporu. Prozkoumá možnosti spočívající v rychlejším uplatňování obecných zásad OSN, včetně případného souvisejícího akčního plánu EU. EU bude nadále pozorně sledovat slibné mnohostranné iniciativy, jako je Mezinárodní asociace pro kodex chování soukromých poskytovatelů bezpečnostních služeb a Centrum pro sport a lidská práva.